



Affaires autochtones et  
Développement du Nord Canada

Aboriginal Affairs and  
Northern Development Canada

Sous-ministre

Deputy Minister

Ottawa, Canada  
K1A 0H4

JUL 02 2013

Madame Sonia L'Heureux  
Directrice parlementaire du budget (par intérim)  
Bureau du directeur parlementaire du budget  
Édifices du Parlement  
OTTAWA ON K1A 0A9

Madame,

La présente fait suite à votre lettre du 17 mai 2013, dans laquelle vous demandez des renseignements supplémentaires au sujet des infrastructures d'enseignement de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année dans les Premières Nations.

Vous trouverez ci-joint l'historique des dépenses du Ministère (2003-2004 à 2012-2013), y compris le détail des dépenses en immobilisations et des dépenses en fonctionnement et entretien (F et E), par province, en réponse à votre demande. Malheureusement, l'information sectorielle par province dans la région de l'Atlantique, ainsi que la ventilation des coûts des projets d'immobilisations secondaires et les dépenses en fonctionnement et entretien par province ne sont pas disponibles pour les exercices 2003-2004 à 2007-2008.

Veuillez prendre note que bien que les investissements en éducation dans les Premières Nations autogérées ne font habituellement pas l'objet de suivi de notre part, de l'information vous a été transmise relativement à la demande IR0089-B qui contenait par erreur des données visant l'entente sur l'éducation issue de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois. Par conséquent, les investissements concernant les Premières Nations ayant conclu une entente d'autonomie gouvernementale ne figurent pas dans le tableau ci-joint.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Michael Wernick

P.j.

c.c. : M. Rick Stewart